# Dekret Decreto

des Landeshauptmanns del Presidente della Provincia

Nr. N.

20577/2026

31.3 Amt für bäuerliches Eigentum - Ufficio Proprietà coltivatrice

## Betreff: Oggetto:

Bekanntgabe der in das Verwaltungskomitee der Fraktion St. Martin Niedertal gewählten Personen

Proclamazione delle persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di San Martino Valle Bassa

Mit Schreiben vom 03.11.2026 teilt die Gemeinde Gsies mit, dass am 18.10.2026 die Wahl des Verwaltungskomitees der Fraktion St. Martin Niedertal durchgeführt wurde. Weiters wird mitgeteilt, dass laut Ergebnis der Wahl die nachfolgenden in der Reihenfolge der erhaltenen Stimmen gewählten Personen erklären das Amt anzunehmen und dass keine Nichtwählbarkeits- sowie Unvereinbarkeitsgründe vorliegen:
Schaller Daniel geboren am 01.07.1967 in Innichen, Hintner Josef geboren am 07.01.1966 in Bruneck, Kahn Tobias geboren am 13.12.1990 in Bruneck, Kargruber Markus geboren am 26.01.1981 in Gsies, Hopfgartner Artur geboren am 09.10.1979 in Innichen.

Das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16, regelt die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter.
Artikel 2 des genannten Landesgesetzes sieht unter anderem vor, dass der Landeshauptmann die fünf in das Verwaltungskomitee gewählten Personen nach Mitteilung des Wahlergebnisses innerhalb von 30 Tagen bekanntgibt.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt**
der Landeshauptmann

die folgenden in das Verwaltungskomitee der Fraktion St. Martin Niedertal gewählten Personen bekanntzugeben:

- Schaller Daniel geboren am 01.07.1967 in Innichen
- Hintner Josef geboren am 07.01.1966 in Bruneck
- Kahn Tobias geboren am 13.12.1990 in Bruneck
- Kargruber Markus geboren am 26.01.1981 in Gsies
- Hopfgartner Artur geboren am 09.10.1979 in Innichen

Dieses Dekret wird an der Amtstafel für die Dauer von 10 Tagen veröffentlicht.

Der Landeshauptmann

Con lettera del 03.11.2026 il Comune di Valle di Casies comunica che in data 18.10.2026 ha avuto luogo l'elezione del comitato di amministrazione della Frazione di San Martino Valle Bassa Comunica inoltre che secondo il risultato elettorale le persone riportate di seguito in ordine dei voti ottenuti dichiarano di accettare la carica e che non sussistono cause di ineleggibilità o incompatibilità:
Schaller Daniel nato il 01.07.1967 a San Candido, Hintner Josef nato il 07.01.1966 a Brunico, Kahn Tobias nato il 13.12.1990 a Brunico, Kargruber Markus nato il 26.01.1981 a Valle di Casies, Hopfgartner Artur nato il 09.10.1979 a San Candido.

La legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16, disciplina l'amministrazione dei beni di uso civico.
L'articolo 2 della suddetta legge provinciale prevede tra l'altro che il Presidente della Provincia proclama le cinque persone elette per il comitato di amministrazione entro 30 giorni dalla comunicazione del risultato delle elezioni.

Ciò premesso,

il Presidente della Provincia
**decreta**

di proclamare le seguenti persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di San Martino Valle Bassa:

- Schaller Daniel nato il 01.07.1967 a San Candido
- Hintner Josef nato il 07.01.1966 a Brunico
- Kahn Tobias nato il 13.12.1990 a Brunico
- Kargruber Markus nato il 26.01.1981 a Valle di Casies
- Hopfgartner Artur nato il 09.10.1979 a San Candido

Il presente decreto viene pubblicato all'albo pretorio per la durata di 10 giorni.

Il Presidente della Provincia

Arno Kompatscher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)